

食事に誘う

—— 食事に行きませんか? ——

- お腹がすきました。 / 喉が渴きました。
 I'm hungry. / I'm thirsty.
 Ho fame. / Ho sete.
 オファアメ / オセーテ
- 喫茶店で休みましょう。
 Let's take a break at a coffee shop.
 Fermiamoci al bar.
 フェルミアアモチ アルパール
- お昼は何にしましょうか。
 What shall we eat for lunch?
 Cosa mangiamo per pranzo?
 コーザマンジャーモ ペルبرانゾ
- 食事に行きませんか。
 Shall we go and eat together?
 Andiamo a mangiare?
 アンディアアモアマンジャーレ?
- 中華料理はどうですか。
 How about Chinese food?
 Che ne dice [dici] della cucina cinese? [tu]
 ケネディーチェ [ディーチ] デツラクチーナチネーゼ

- 何か食べたいものはありますか。
 Is there anything you'd like to eat?
 C'è qualcosa che vorrebbe mangiare?
 チェクワルコーザケ ヴォッレツヴェ マンジャーレ?
- 嫌いなものはありますか。
 Is there anything you don't like?
 C'è qualcosa che non Le piace?
 チェクワルコーザケ ノンレピアアチエ?
- 何でも大丈夫です。
 Anything's ok.
 Mangio di tutto.
 マンジョディトゥット
- あまり辛いものは苦手です。
 I can't eat anything too spicy.
 Non amo i cibi troppo piccanti.
 ノンナーモ イチービトロッポピッカントイ
- いいレストランを教えてくださいませんか。
 Could you recommend a good restaurant?
 Mi può consigliare un buon ristorante?
 ミブオコンスイツリアーレ ウンブオンリストランテ?
- この店はおいしくて値段も手ごろです。
 The food in this restaurant is good and the prices aren't bad.
 In questo ristorante si mangia bene e i prezzi sono modici.
 インクエストリストランテ スイマンジャーベネ エイブレツツイソノモーディチ

単語 果物 *frutta* *f./フルッタ*

イチゴ *fragola* *f./フラーゴラ* (Ⓢ strawberry)
 オレンジ *arancia* *f./アランチャ* (Ⓢ orange)
 キウイ *kiwi* *m./キーウイ* (Ⓢ kiwi)
 グレープフルーツ *pompelmo* *m./ポンベルモ* (Ⓢ grapefruit)
 サクランボ *ciliegia* *f./チリエージャ* (Ⓢ cherry)
 ナシ *pera* *f./ペーラ* (Ⓢ pear)
 パイナップル *ananas* *m./アーナナス* (Ⓢ pineapple)
 バナナ *banana* *f./バナナ* (Ⓢ banana)
 ブドウ *uva* *f./ウーヴァ* (Ⓢ grapes)
 プラム *prugna* *f./プルーニャ* (Ⓢ plum)
 ブルーベリー *mirtillo* *m./ミルティッロ* (Ⓢ blueberry)
 ミカン *mandarino* *m./マンダリーノ* (Ⓢ mandarin, mikan)
 メロン *melone* *m./メローネ* (Ⓢ melon)
 モモ *pesca* *f./ペスカ* (Ⓢ peach)
 リンゴ *mela* *f./メーラ* (Ⓢ apple)
 レモン *limone* *m./リモーネ* (Ⓢ lemon)

単語 肉 *carne* *f./カルネ*

牛肉 *manzo* *m./マンゾ* (Ⓢ beef)
 子牛 *vitello* *m./ヴィテッロ* (Ⓢ veal)
 豚肉 *carne di maiale* *f./カルネ ディ マイアーレ* (Ⓢ pork)
 羊肉 *montone* *m./モンターネ* (Ⓢ mutton)
 ラム *agnello* *m./アニェッロ* (Ⓢ lamb)
 鶏肉 *pollo* *m./ポッロ* (Ⓢ chicken)
 赤身 *magro* *m./マーグロ* (Ⓢ lean)
 ロース *controfiletto* *m./コントロフィレット* (Ⓢ sirloin)
 ヒレ *filetto* *m./フィレット* (Ⓢ fillet)
 挽き肉 *carne tritata* *f.*, *macinato* *m./カルネ トリタータ*,
マチナート (Ⓢ minced meat)
 ハム *prosciutto* *m./プロッシュット* (Ⓢ ham)
 ソーセージ *salsiccia* *f./サルスイッチャ* (Ⓢ sausage)
 サラミ *salame* *m./サラーメ* (Ⓢ salami)
 ベーコン *pancetta* *f./パンチエッタ* (Ⓢ bacon)
 レバー *fegato* *m./フェーガト* (Ⓢ liver)

単語 魚介類 *frutto di mare* *m./フルット ディ マーレ*

魚 *pesce* *m./ペッシェ* (Ⓢ fish)
 タイ *dentice* *m./デンティチェ* (Ⓢ sea bream)
 ヒラメ *rombo* *m./ロンボ* (Ⓢ flounder)
 舌ヒラメ *sogliola* *f./ソッリオリャ* (Ⓢ sole)
 マグロ *tonno* *m./トンノ* (Ⓢ tuna)
 スズキ *spigola* *f./スピゴラ* (Ⓢ perch)
 イワシ *sardina* *f./サルディーナ* (Ⓢ sardine)
 アンチョビ *acciuga* *f./アッチューガ* (Ⓢ anchovy)
 ニシン *aringa* *f./アリンガ* (Ⓢ herring)
 タラ *merluzzo* *m./メルルツォ* (Ⓢ cod)
 サバ *scombro* *m./スクンブロ* (Ⓢ mackerel)
 サケ *salmone* *m./サルモーネ* (Ⓢ salmon)
 マス *trota* *f./トロータ* (Ⓢ trout)
 イカ *seppia* *f./セッピャ* (Ⓢ cuttlefish)
 ヤリイカ *calamaro* *m./カラマーロ* (Ⓢ squid)
 ホタルイカ *calamaro lucciola* *m./カラマーロ ルッチョラ* (Ⓢ
 firefly squid)
 タコ *polpo* *m./ポルポ* (Ⓢ octopus)
 ウナギ *anguilla* *f./アングイッラ* (Ⓢ eel)
 カニ *granchio* *m./グランキョ* (Ⓢ crab)
 シバエビ *gamberetto* *m./ガンベレット* (Ⓢ shrimp)
 車エビ *gambero* *m./ガンベロ* (Ⓢ prawn)
 ロブスター *aragosta* *f./アラゴスタ* (Ⓢ lobster)
 アカザエビ *scampo* *m./スカンポ* (Ⓢ Dublin Bay
 prawn)
 シヤコ *canocchia* *f./カノッキャ* (Ⓢ squilla)
 カキ *ostrica* *f./オストリカ* (Ⓢ oyster)
 ホタテ *capasanta* *f./カパサンタ* (Ⓢ scallop)
 アサリ *vongola* *f./ウングラ* (Ⓢ short-neck clam)
 ムール貝 *cozza* *f./コツァ* (Ⓢ blue mussel, moule)

シミュレーション

トレヴィの泉

底掃除のボランティア

久美子
久
・ミケ
レ
三

- 久 これが有名なトレヴィの泉？すごい人ね。
Is this that famous Trevi Fountain? A lot of people!
È questa la famosa Fontana di Trevi? Ma quanta gente!
エクエスタ ラファモザフォンターナディトレヴィ? マクワンタジェンテ
- 三 大勢の人が集まる超人気スポットだからね。
This place is one of the most famous sites many people come to.
È uno dei luoghi di ritrovo più piacevole ed animato.
エウノデイルオーギディリトロヴァォ ビュピアチェーヴォレ エッダニマート
- 久 じゃあ、すべての道はこの噴水に通じているのね。
Then, every road leads to this fountain.
Allora tutte le strade portano a questa fontana.
アッローラ トウツテレストラーデ ボルタノ アクエスタフォンターナ
- 三 違うね、正解は3本だよ。
Wrong! It is the juncture of the three roads.
Sbagliato! La risposta esatta è "Tre vie".
ズバリアート ラリスポスタエザッタ エトレヴィエーネ

トレヴィという名前の由来はね、噴水に通じる道が3本あるからなんだ。

The name "Trevi" stems from "three roads" to the fountain.

Lo sai che il nome "Trevi" deriva dalle "tre vie" che portano alla fontana?

ロサーイケ イルノメトレヴィ デリーヴァダッレトレヴィエーエ ケボルタノアツラ フォンターナ

- 久 そうだったの、知らなかったわ。
Oh, really? I didn't know that.
Ah, sì? Non lo sapevo.
アッスイー? ノンロサベーヴォ
- 三 じゃあ、泉にコインを投げる準備はいいね。
Are you ready to throw a coin?
Allora sei pronta per buttarci una monetina?
アッローラ セイプロンタ ペルブツタルチウナモネティーナ?
- 久 もちろんよ！ またローマに戻って来られますようにと願いを込めて。
Sure. I wish to come back to Rome again.
Ma certo! Con la speranza di ritornare a Roma.
マチェルト コンラスペランツァディ リトルナーレアローマ
- でも、あのコインは結局どうなるの？
But, how will the coins thrown in the fountain go?
Ma tutte quelle monetine dove vanno a finire?
マトウツテクエッレモネティーネ ドヴェヴァンノアフイニーレ

久美子
久
・ミケ
レ
三